

# inform **Abano** & Montegrotto

**148**

Periodico indipendente delle Terme Euganee  
informabano.it



**IL POTERE BENEFICO DELL'ULIVO DI ABANO TERME**

Hai un immobile da vendere o affittare?  
Stai cercando un immobile da acquistare o in affitto?

**Vieni a trovarci o visita il nostro sito  
troverai soluzioni per le tue esigenze**

*Dal 2000 lavoriamo per soddisfare le Vostre esigenze*

**ABANO TERME:**

Appartamento recente al primo piano con ascensore, in zona San Lorenzo composto da soggiorno con angolo cottura, 2 camere due bagni e garage



€. 125.000,00 Rif. 3122

**ABANO TERME:**

Comodissimo al peditonale, appartamento al piano terra con giardino privato con 2 camere, garage e posto auto condominiale. Cl. energetica in fase di elaborazione.



€. 129.000,00 Rif. 3123

**ABANO TERME**

Porzione di bifamiliare in orizzontale al piano terra completamente ristrutturata. Bicamera con posto auto e giardino di 250mq. Provisto di impianto fotovoltaico e pannelli solari. Cl. energ. APE "E" — 199,70 kWh/m².



€. 158.000,00 Rif. 3125

**VENDITE**

**MONTEGROTTO TERME**

In zona centralissima proponiamo luminoso appartamento al 2° piano servito da ascensore in ottimo stato di manutenzione, con splendida terrazza abitabile di ca 35mq, spazioso soggiorno con cucina a vista, 3 camere, doppi servizi, ripostiglio e garage interrato.

Cl. energetica in fase di elaborazione  
€. 165.000,00 Rif. 4037

**ABANO TERME:**

A pochi passi dalla zona pedonale, interessante appartamento tricamera molto luminoso e caratterizzato dai generosi spazi interni, disposto su un unico livello ed inserito su un fabbricato di poche unità. Cl. en. in fase di elaborazione.



€. 168.000,00 Rif. 3128

**ABANO TERME-GIARRE:**

Zona Giarre, in quartiere residenziale, vendesi appartamento di recente costruzione al primo e ultimo piano composto da ampio soggiorno, cucina, 2 camere mansardate, doppi servizi, antibagno con lavanderia, 2 garage. Ottime finiture. Climatizzatore e zanzariere Cl. energ. C- IPE 88,50 kWh/m² annui.



€. 170.000,00 Rif. 3126

**ALBIGNASEGO**

In zona comoda ai tutti i servizi, nuovo appartamento al piano 1° con ascensore. L'immobile è composto da ampio soggiorno con angolo cottura con vetrata su terrazza abitabile di 30mq, 3 camere, 2 bagni, poggiolo, garage e due posti auto esclusivi. Cl. energetica A4

€. 225.000,00 Rif. 5063

**MONTEGROTTO TERME:**

In zona centrale in piccola palazzina appartamento in costruzione di 110 mq con ampia zona giorno di 60 mq, terrazza di 65 mq, 3 camere, 2 bagni, e garage doppio. Consegna prevista a settembre 2020. Cl. energetica "B".

€. 265.000,00 Rif. 4035

**ABANO TERME:**

In zona comoda al centro, proponiamo casa divisa in orizzontale in due unità abitative entrambe con ampi spazi. Possibilità di acquistare una unica unità ad euro 150.000,00 Cl. energetica in fase di elaborazione.



€. 290.000,00 Rif. 3107

**MONTEGROTTO TERME:**

Al confine con Abano Terme, recente porzione di quadrifamiliare con giardino perimetrale sviluppata su due piani con 3 camere matrimoniali. Ottime finiture. Cl. energetica in fase di elaborazione.



€. 330.000,00 Rif. 4038

**Giardino di luna cani&gatti**

A cura di Aldo Francisci, Valentina Pasotto e Rosanna Gottardo

In collaborazione con l'associazione «Rifugio giardino di luna» sezione di Abano Terme  
**ADOZIONI CANI: Rosanna Gottardo info 333 9674963**



**Romy** ha solo 7 mesi e già conosce l'abbandono. Vivace giovane, avrebbe bisogno di un compagno di giochi



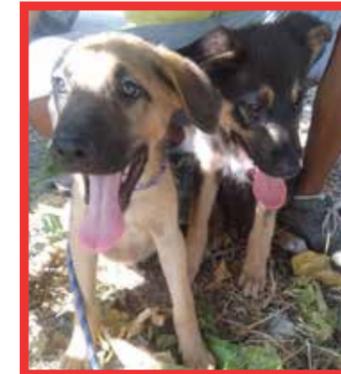
**2 sorelline** di 35 gg. Abbandonate in uno scatolone. Futura taglia media contenuta



**Balù** ha circa 4 anni. Stanco di stare in rifugio. Bello e buono con persone e pelosi



**Sting** non ha un posto dove proteggersi. Vive in strada, ha circa 2 anni. Ogni giorno x lui un rischio. Urge una casa



**ADOZIONE DEL CUORE**

**Raccolti** sull'asfalto alle 14 di un gg con 40 gradi. Circa 3 mesi, maschetti di taglia media



**Mica** Femmina circa 1 anno 15 kg. Buona è vivace. Molto socievole



**Luciano.** Non servono parole. Ha 13 mesi, è stupendo anche se un po' timido



**Baby** Pastorina stupenda giovanissima. Meno di un anno. Già sterilizzata



**I 3 moschettieri.** Poco più di un anno. Circa 28 kg. Adatti a chi ha giardino e tanta pazienza perché molto diffidenti



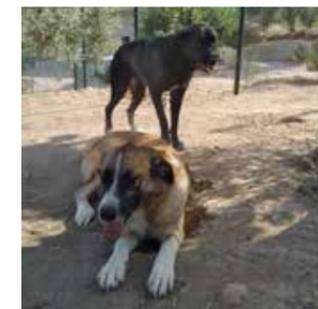
**Lilli 13 anni, Nieddu11 e Cuscus 6.** Sono rimasti orfani. Il loro papà umano se n'è andato. Cercano famiglia anche singolarmente

Impresa Generale di Costruzioni

**Edil Prestige Srls**

Via Aquileia, 4  
35035 Mestrino

cell. 329 5817635



**Meri e Rosy.** 13 mesi. Sterilizzate, fiere e stupende. Anche loro da sempre in rifugio



**STUDIO DENTISTICO**

ODONTOIATRIA ESTETICA CHIRURGIA E PARODONTOLOGIA  
ORTODONZIA invisibile (apparecchi per bambini e adulti) IMPLANTOLOGIA ORALE  
PEDODONZIA  
IGIENE, PROFILASSI E SBIANCAMENTI

**STATALE ADRIATICA, 189 STRADA BATTAGLIA ALBIGNASEGO**

Telefono  
**049 8622092**  
349 6681898

**Studio Dentistico Dott.ssa Alice Marcato**  
ISCR. ALBO N. 1546

# IL POTERE BENEFICO DELL'ULIVO DI ABANO TERME

Un'ospite delle terme, che vuole rimanere nell'anonimato, ci racconta la straordinaria esperienza nel rigenerante abbraccio dell'ulivo delle terme d'Abano in isola pedonale, descrivendo brevemente le sensazioni di equilibrio e pace che ha provato. Un'esperienza che commuove e mette allegria.

"Abbracciare l'ulivo è come abbracciare un amico", non solo piante ma amici: "pensavo a quanti anni aveva, se soffriva o se era felice, se era giovane o vecchio".

Un transfer emozionale vivo, reale e tangibile: "prima mi sono sentita un'estranea, poi un'oliva ..."

"Abbracciare l'ulivo per sentirsi meglio, ritrovare il benessere: abbracciamo l'ulivo in modo naturale per avvicinarci al suo tronco, entrare nel tronco, sederci al suo fianco, appoggiando la schiena proprio sul tronco e posizionando la mano destra nella zona del plesso solare, mentre la mano sinistra andrà dietro la schiena, a contatto tra il nostro corpo e l'albero, in corrispondenza della zona dei reni."

**Due ragazzi testimoniano la loro esperienza:**

"mi sono sentita rilassata, in armonia con il creato, con la natura, a mio agio, tranquilla, serena, in pace; rilassato perché ho strisciato delicatamente la mia mano sul tronco dell'albero; mi sono sentito emozionato quanto ho toccato l'ulivo... bello toccare l'ulivo; il cuore mi batteva forte per l'emozione e mi ricorderò sempre questo giorno; ho sentito salire un bri-

*Gli ospiti delle terme si rigenerano trovano equilibrio e pace nell'abbraccio dell'ulivo in isola pedonale.*



avuto l'impressione di abbracciare mio nonno.

Molti significati e simboli sono stati attribuiti all'olivo nel corso dei secoli.

L'olivo è presente nella simbologia e nei miti fin dalla preistoria, oltre a essere oggi emblema di pace, forza, fede, trionfo, vittoria, onore. Omero nei suoi poemi citò l'olivo: lo assurse a simbolo di pace e di vita. Era d'olivo il gigantesco tronco per mezzo del quale Polifemo venne accecato da Ulisse e dai suoi compagni. Il re di Itaca costruì per sé e per Penelope il letto nuziale, scavandolo nel tronco stesso di una

possente pianta d'olivo, simbolo di un'unione salda e duratura.

A conferma della millenaria storia dell'ulivo ricordiamo come la tradizione ponga di fronte all'antica Gerusalemme il "Monte degli Ulivi". Nell'antica Grecia era considerato una pianta sacra al punto che chiunque fosse sorpreso a danneggiarlo veniva punito con l'esilio. Alle stesse Olimpiadi ai vincitori venivano offerti una corona di ulivo ed un'ampolla d'olio. Ad Atene esisteva un ulivo ritenuto, il primo ulivo del mondo, nato dalla lancia della stessa Atena e per questo considerato sacro e protetto da guardie.

Gli antichi Romani, invece, intrecciavano ramoscelli di ulivo per farne corone con le quali premiare i cittadini più valorosi, oltre al fatto che, secondo tradizione, i gemelli divini Romolo e Remo nacquero sotto un albero d'olivo.

Nella religione cristiana la pianta d'olivo ricopre molte simbologie. Dal ritorno della colomba liberata da Noè all'arca con un ramoscello d'ulivo nel becco, l'olivo assunse un duplice significato: diventò il simbolo della rigenerazione, perché, dopo la distruzione operata dal diluvio, la terra tornava a fiorire; diventò anche simbolo di pace perché attestava la fine del castigo e la riconciliazione di Dio con gli uomini.

Redazione informAbano

## La visione dietro l'angolo di Cesare Pillon

### ABANO SMART CITY?

Se partiamo dalla considerazione che l'Italia si colloca al 25° posto in Europa per l'indice di digitalizzazione DESI (Digital Economy and Society Index) e che naviga quattro volte più lenta della Corea del Sud, ci rendiamo immediatamente conto del ritardo competitivo che abbiamo nei confronti degli altri competitor europei e mondiali nel campo della comunicazione.

Da sempre i temi della comunicazione hanno garantito gli scambi economici e sociali tra gli individui e nell'epoca di internet si sono modificati i modi di comunicare e anche il modo in cui le attività lavorative ed economiche in genere si sviluppano.

Specie durante il lockdown la maggioranza degli italiani hanno provato i disservizi di una connessione lenta, scadente e costosa e siamo molto lontani da paesi come la Finlandia che dal 2010 ha una rete gratuita per tutti i cittadini. Nell'ambito turistico si sono visti cambiamenti radicali del modo di scegliere le mete turistiche e del modo di prenotare e di viaggiare che si svolge quasi completamente con tecniche online. L'utente/navigatore non cerca soltanto informazioni sulle destinazioni turistiche di suo interesse, ma effettua rapide ricerche con l'obiettivo di mettere a confronto le diverse proposte prestando attenzione alla qualità dei prodotti e al rapporto con il prezzo, individua fra le soluzioni ricettive prese in esame quella che soddisfa maggiormente le sue esigenze ed aspettative, infine procede all'acquisto.

In questo campo sempre più e in modo progressivo il futuro passerà dalla fibra ottica che oggi in Italia ha una copertura poco superiore

*"Il futuro si gioca su tecnologia ed innovazione"*

al 20%. Secondo la commissione Ue e la Banca mondiale, ad un aumento del 10% di penetrazione della banda larga corrisponde un 1,5% del PIL. Per nostra fortuna la nostra provincia si colloca per diffusione della fibra tra le prime 10 in Italia.

Abano Terme ha una copertura FTTC (Fiber To The Cabinet cioè fibra fino al cabinet e poi cavo in rame) al 98% e FTTH (Fiber To The Home cioè fibra fino a casa) al 55%, naturalmente la prima è meno performante della seconda. Un dato confortante ma non sufficiente per sviluppare a pieno le potenzialità della rete.

Ma il dato più preoccupante riguarda lo sviluppo che le potenzialità della rete hanno avuto nel Bacino Termale Euganee che, a parte qualche lodevole iniziativa privata, sono praticamente poco più che allo zero.

Salvador Anton Clavé, direttore del Dipartimento Turismo e Innovazione di Eurecat, nel corso del Forum Turistico di Barcellona ha affermato che "il cambiamento va al di là del miglioramento delle procedure o della semplice esperienza turistica: implica una vera e propria trasformazione dell'intero settore turistico."

Il Vice President e Chief Marketing Officer di Booking.com, Arjan Dijk, ha affermato che "nel prossimo decennio, vedremo come l'industria del turismo sarà capace di rispondere ai bisogni di una tipologia di viaggiatori più attenti alla sostenibilità, e con una maggiore conoscenza tecnologica. Per farlo, dovrà sviluppare

prodotti, funzioni e servizi che facilitino a tutti la scoperta del mondo."



Se si digita Abano Terme nei vari motori di ricerca i primi risultati sono di centri di prenotazione alberghiera stranieri (Booking, Trivago, Expedia) e gli altri risultati locali sono disuniti e scoordinati.

Le nuove soluzioni tecnologiche a disposizione del turismo sono tantissime e tantissimi esempi di applicazione sono presenti nel mondo.

La tecnologia mobile, il cellulare è senza dubbio il protagonista di questo nuovo modo di viaggiare, Secondo TripAdvisor, infatti, il 45% degli utenti usa il proprio smartphone per tutto ciò che riguarda le vacanze.

L'utilizzo delle tecniche di realtà virtuale (VR) od aumentata (AR). Oggi è possibile "teletrasportarsi" negli angoli più remoti del pianeta senza scendere dal divano.

L'Internet of Things (IoT) promette di apportare migliorie davvero significativi all'industria del turismo. Per esempio? Sensori integrati connessi a Internet all'interno di automobili, valigie, edifici e tanto altro. Alcune proprietà della Virgin Hotel offrono ai propri clienti un'app che consente loro di interagire con il termostato della stanza o di controllare la televisione.

Ci sono anche dispositivi integrati che consentono agli utenti di utilizzare i loro telefoni cellulari per seguire la loro valigia evitando che venga smarrita o rubata.

Si potrebbe continuare lungamente con questi esempi ma ancora una volta il tema centrale è politico. Emerge ancora l'incapacità del territorio di far squadra di ragionare tutti assieme, si preferiscono le iniziative singole con la logica "furbesca" dell'arrivo prima io, non comprendendo che la vera concorrenza non viene dai colleghi di casa ma dal mondo intero. Occorre lavorare su questi temi ed elaborare un progetto di Smart City che sappia essere all'altezza delle sfide di domani.



**ritiriamo  
biblioteche  
private  
per info  
349 0808404**



inform**Abano** & Montegrotto

www.informabano.it  
redazione@informabano.it  
Periodico indipendente delle Terme Euganee  
Anno XXV - n. 148 settembre 2020

Editore Aldo Francisci  
Direttore Responsabile Aldo Francisci  
Hanno collaborato a questo numero: Cesare Pillon  
CAF Acli di Padova - Alice Marcato - Giuseppe Manzo - Salvatore Di Lauro  
Stefano Baraldo - Claudio Calvello - Rosanna Gottardo - Lara Rigotti  
Servizi fotografici Archivio Francisci Editore  
Direzione, redazione, pubblicità e amministrazione  
redazione@informabano.it  
PUBBLICITA' cell. 349 0808404

Tutti i diritti riservati. Riproduzione anche parziale vietata senza il consenso scritto dell'Editore.  
Iscritto al Registro Stampa del Tribunale di Padova al n. 733 del 1/6/1982  
Diffusione gratuita alle famiglie e alle attività economiche



Pub, birreria, stuzzicheria  
**TANKARD**  
Via Monte Croce 2  
**ABANO TERME**  
tel. 049 8669791

## ENOCH SORANZO, CANDIDATO CONSIGLIERE REGIONALE

*“Una candidatura al servizio del territorio: nuovi investimenti. Rilancio del turismo puntando non solo sul prodotto fango ma anche all'enogastronomia. Trasporti più efficienti. Infrastrutture. Riqualificazione urbanistica del territorio.”*

**Enoch Soranzo candidato consigliere regionale nelle fila di Fratelli d'Italia a sostegno del Presidente uscente Luca Zaia. Cosa l'ha portata a candidarsi?**

Sono nato a Padova 46 anni fa e sono un imprenditore alberghiero e della ristorazione, continuando quella che è la tradizione di famiglia di mio nonno e di mio padre. Sono stato Sindaco del Comune di Selvazzano Dentro, la mia città, per due mandati 2009-2014 e 2014-2019. Sono stato Presidente della Provincia di Padova dal 2014 al 2018 e Presidente dell'Unione delle Province del Veneto dal 2016 al 2018. Ho sempre applicato nei miei incarichi amministrativi i principi



del duro lavoro, della concretezza, dei risultati per il territorio, della onestà e del rigore. Da qui il mio slogan con il quale molti di voi mi conoscono #zeroannuncisolofatti. Il Veneto e

in modo particolare Padova e tutta la nostra Provincia devono tornare a correre veloce e per farlo abbiamo bisogno di infrastrutture per creare opportunità, lavoro e investimenti.

Le nostre imprese, le nostre botteghe e le nostre famiglie hanno bisogno di essere sostenute e protette. I nostri anziani non possono scivolare nella povertà e nella insicurezza. Il nostro territorio padovano che è spettacolare deve essere attrattivo per i turisti e per gli investimenti. In Regione intendo portare la mia esperienza ed il mio impegno al servizio dei cittadini e del territorio.

**Abano Terme ancora preda della crisi da Covid 19. Come si può intervenire sul futuro del bacino termale?**

Abano Terme e tutto il bacino termale stanno vivendo la crisi più acuta della loro storia dovuta ai mesi di lockdown causati dalla pandemia e la ripresa si prospetta difficile con danni ingenti sia per gli albergatori che per i lavoratori, circa 5000 quelli direttamente impiegati negli stabilimenti termali, che per l'indotto. Il settore alberghiero, e lo dico con cognizione di causa essendo anch'io un albergatore, è in ginocchio. Servono interventi immediati. Credo che per ridare forza alle aziende, oltre ovviamente a predisporre adeguati sostegni a lavoratori e imprenditori che stanno pagando la crisi forse più di ogni altro settore, si debba puntare a contributi a fondo perduto ed all'eliminazione il più possibile della tassazione sui servizi relativamente al periodo di lockdown.

**Su cosa dovrebbero puntare le Terme per il loro rilancio?**

Il fango delle Terme euganee, certificato con il marchio "Fango maturo DOC" per le virtù terapeutiche che possiede è sicuramente un punto di forza del comparto, che fa della stazione termale padovana una delle più importanti d'Europa. Ma non basta. La ricchezza del territorio va valorizzata anche dal punto di vista artistico, culturale e gastronomico per offrire al turista sia la componente del benessere che quella culturale ed enogastronomica. Su questo l'impegno mio personale, e quello della Regione, sarà l'attivarsi immediatamente per l'intero settore termale affinché si riesca a superare i prossimi mesi ed attivare una intensa e performante azione di rilancio di tutto il bacino con investimenti strutturali e di promozione del territorio. Non meno importante, anzi fortemente attenzionata, è tutta la filiera del commercio e dei servizi collegati dei Comuni Termali per i quali serve un occhio particolare affinché questo tessuto possa continuare ad essere non solo attore di vita e presidio del territorio ma un fiore all'occhiello per l'economia locale.

**Abano non è solo una città turistica, conta infatti oltre 20.000 abitanti e non tutti gravitano nel settore turistico. Il territorio vede al suo interno anche dei "buchi neri" dal punto di vista urbanistico come, ad esempio, l'ex Stazione che, da anni, attende di essere strappata al degrado.**

Da anni il tema della stazione di Abano Terme, ubicata nella frazione di Giarre, torna periodicamente a far discutere. Quello che serve è un vero progetto di riqualificazione del luogo, servono proposte alle quali seguano fatti concreti. Nella mia esperienza decennale come Sindaco della vicina Selvazzano Dentro ma anche come Presidente della Provincia, ho sempre amministrato seguendo il principio: non servono gli annunci, non servono le chiacchiere ma servono i fatti che i cittadini possono toccare con mano. Nel caso specifico si tratta di uno spazio che va riqualificato facendone un punto di forza per il potenziamento della mobilità trasportistica. Va attivato quanto prima il potenziamento della connessione ferro - gomma, con la realizzazione delle necessarie infrastrutture, o meglio tra il trasporto ferroviario e le linee di autobus urbane ed extraurbane locali. Tale sistema garantisce una risposta non solo per il turismo ma per tutta la cittadinanza in termini di velocità di spostamento, comodità di servizi e minori costi.

**Come si potrebbe incidere per migliorare la vita quotidiana dei residenti?**

Rimanendo nel tema di trasporti, in tutta la zona termale la situazione potrebbe migliorare anche grazie al nuovo bando che ho emanato come Presidente della Provincia che prevede il potenziamento dei mezzi, che dovranno anche essere dotati della tecnologia più avanzata. Per i residenti che quotidia-

namente si spostano in autobus entrerebbe in vigore il biglietto unico, uniformando il costo del biglietto ora molto più alto di quello cittadino per le tratte extraurbane. Un miglioramento che riguarda il comparto turistico, poi, l'ho già attuato in veste di Presidente della Provincia con l'istituzione della linea diretta dall'aeroporto di Venezia al bacino termale. Per l'area termale inoltre vedo un futuro non solo nel piano regionale dei trasporti ma anche nella mobilità sostenibile e nel ciclo turismo che sta sempre più prendendo piede. Già l'area è dotata di piste ciclabili che da Abano Terme portano ai Colli o alla scoperta dei luoghi di eccellenza dei territori limitrofi, un comparto che sicuramente andrà potenziato grazie anche ad un coordinamento regionale tra le province, non solo al servizio del turista ma anche del residente.

**Come immagina il futuro della città di Abano Terme?**

Lo sviluppo in senso sostenibile di tutto il territorio deve essere una priorità. Serve un piano veloce ed efficace di riqualificazione del centro cittadino, in particolare relativo a tutti gli edifici dismessi o chiusi. Il Kursaal ne è un esempio, con l'azione che ho voluto imprimere come Presidente della Provincia fino all'ultimo mio giorno di mandato riportando lo stesso patrimonio nelle mani e nella disponibilità della Provincia di Padova dopo l'annosa e complessa situazione creatasi dopo il fallimento della gestione. Il Kursaal, così come tutti gli edifici pubblici del centro aponense, devono a mio modo di vedere ricercare risorse per la loro riqualificazione ed essere messi a disposizione di attori per la promozione di eventi e mostre di particolare pregio e richiamo.

con **ZAIA** Presidente

BARRA IL SIMBOLO E  
SCRIVI:  
**SORANZO**

GIORGIA MELONI  
FRATELLI D'ITALIA

ELEZIONI REGIONE VENETO 2020  
20 - 21 SETTEMBRE

**PUBBLICA** IL TUO RACCONTO

*le tue poesie* IL TUO ROMANZO



**INFO 349 0808404**

[aldofranciscieditore.it](http://aldofranciscieditore.it) [info@aldofranciscieditore.it](mailto:info@aldofranciscieditore.it)

In ricordo di  
A cura di Aldo Francisci

## COSTANTINO CORDELLINA "il Direttore"

Se ne andato così, in punta di piedi, senza fare rumore, con il suo sorriso gentile, lo scorso mese di agosto, all'età di 81 anni.

Lascia le figlie Luana (che gli è stata particolarmente vicina fino all'ultimo) e Soraya, il fratello Luciano, i nipoti Andrea, Fabio e Livio e le cognate Silvana e Lynn.

Un amico, una persona perbene.

Un personaggio d'altri tempi.

Gentile con tutti "il Direttore", grande animatore, impeccabile professionista, richiesto a gran voce dagli ospiti degli alberghi termali da lui diretti, in particolare dal gentil sesso

*"Il "Direttore" ci ha lasciato e con lui se ne va un pezzo di storia delle nostre terme"*

per la sua empatia, quella sua capacità unica di coccolare il cliente-ospite, sempre con il sorriso sulle labbra.



Vittoria, la Residence e l'hotel Imperial di Montegrotto Terme.

Negli anni d'oro del termalismo aponense lo si vedeva camminare per il centro di Abano con l'inconfondibile passo di "Direttore" e la battuta sempre pronta.

Mai volgare, adorato dai suoi clienti, sempre sorridente, gentile, una classe unica, aveva una grande capacità di sdrammatizzare e di risolvere qualsiasi problematica nella quotidianità della vita alberghiera.

Nel 2016 è stato candidato consigliere alle elezioni amministrative di Abano nella lista Con la Gente per la Gente e per qualche anno ha collaborato anche con il nostro periodico informAbano.

Buon viaggio "Direttore", che la terra ti sia finalmente lieve.

Grande professionista e poliglotta, ha lavorato in Germania, Francia e Inghilterra.

Molti gli stabilimenti termali aponensi nei quali ha prestato servizio "il Direttore", tra i quali ricordiamo l'hotel Centrale, il Trieste

**G Service**  
grafica & stampa

Abano Terme (PD) - 388 9067170 - bgstampa@gmail.com

dove cucina e stile si uniscono



**la Scala**

via Marzia 33  
Abano Terme  
T 049 8630306 - 380 3468525  
www.lascalabar.com

ristorante

specialità di Mare



Il notaio risponde

A cura di Aldo Francisci



## SUCCESSIONE PER LEGGE, TESTAMENTO O DONAZIONE?

*"Quesiti di informazione legislativa con risposte ed analisi del notaio Salvatore Di Lauro di Abano Terme"*

Una domanda che spesso ci si pone è se sia meglio rinviare il trasferimento del patrimonio alla propria morte (scegliendo se rimettersi alla disciplina di legge ovvero regolare l'operazione con un testamento), oppure pianificare la propria successione già in vita tramite una serie di donazioni a favore dei propri cari. Sotto il profilo sostanziale non ci sono differenze: in ogni caso alla propria morte il patrimonio deve trovare una nuova "casa". Lasciare che per noi decida la legge significa perdere l'opportunità di dimostrare ai propri cari che si sta facendo qualcosa per loro. Trovo che sia più bello orientare la direzione del proprio patrimonio con una donazione o



con un testamento. Entrambi gli strumenti consentono di dividere i beni tra i propri cari, ovviamente con tempistiche diverse: la donazione è il contratto con il quale un soggetto -il donante -arricchisce per "spirito di liberalità" (e cioè senza pretendere nulla in cambio)

un altro soggetto -il donatario -trasferendogli subito un proprio diritto, assumendo un obbligo verso di lui, ovvero rinunciare ad esigere un credito che si vanta nei suoi confronti. Essa ha efficacia immediata e dà la gioia di vedere la felicità di essere il luogo dove, accanto a disposizioni patrimoniali, è possibile dare dei consigli ai propri eredi, fare loro delle raccomandazioni... insomma lasciare un ricordo di affetto oltre che un patrimonio, piccolo o grande che sia. Si ricordi poi che, al di là delle attribuzio-

ni fatte ai propri familiari, il testamento può essere anche lo strumento giusto per fare dei doni ad amici ed affetti vari, oppure alla Chiesa o ad Enti caritatevoli.

Sotto il profilo fiscale, invece, non è possibile fare raffronti tra testamento e donazione sulla convenienza: è vero che alle successioni e alle donazioni si applicano le medesime imposte, ma alla donazione si applicano le imposte in vigore al momento in cui si stipula l'atto; alla successione, invece, quelle in vigore al momento della morte del disponente...e si badi bene che con il passar del tempo la tassazione potrebbe variare, e in Italia normalmente le tasse aumentano e non diminuiscono! In tutto questo il Notaio è sempre al fianco del cittadino per consigliarlo in totale riservatezza, e per far sì che la sua volontà possa essere validamente tradotta in disposizioni inattuabili.

**Salvatore Di Lauro**  
Notaio in Abano Terme

Servizi Funerari  
**P**  
PAVANELLO

ABANO TERME  
Via Tito Livio, 7  
tel. 049 8601468

PADOVA tel. 049 680940  
TEOLO tel. 049 9900057

Reperibilità 24 ore su 24

info 335 7512285  
email: infopavanello@alice.it

inform **Abano** & Montegrotto

info PUBBLICITA'  
**349 0808404**  
redazione@informabano.it



SITI WEB



APPLICATIVI



GRAFICA



ANALYTICS



APP MOBILE



VIDEO 3D



MARKETING



SOCIAL



NetBanana Web Agency

Tel. 049 99 34 089 info@netbanana.it  
Fax 049 99 33 238 www.netbanana.it

## La rubrica dell'avvocato

a cura dell' Avv. Claudio Calvello  
(Patrocinante in Cassazione – DPO e membro di Federprivacy)



### LAVORO: telecamere nascoste e tutela della privacy

Diciamolo subito: la **videosorveglianza occulta** è lecita solo quando diventa l'extrema ratio, a fronte di "gravi illeciti" e con modalità spazio-temporali tali da limitare al massimo l'incidenza del controllo sul lavoratore. Non può, dunque, diventare una prassi ordinaria. È la Corte europea dei diritti dell'uomo di Strasburgo (Cedu) a suggellare questo principio: un datore di lavoro può installare delle telecamere nascoste per la videosorveglianza senza avvertire i propri dipendenti qualora abbia il fondato sospetto che questi lo stiano derubando e se le perdite subite per la loro condotta sono ingenti. Secondo i Giudici della Corte Europea il comportamento del proprietario di un supermercato può essere considerato legittimo e non viola il diritto alla privacy di alcuni addetti alle casse, licenziati dopo essere stati filmati mentre rubavano prodotti sul luogo di lavoro o aiutavano altri a farlo. Nel caso specifico il direttore di un supermercato, rilevando irregolarità tra stock di magazzino e vendite e una rilevante perdita negli incassi decise

di far installare alcune telecamere a circuito chiuso. Le videoriprese evidenziarono una serie di furti di merci da parte del personale che portarono a 14 lettere di licenziamento per motivi disciplinari tra cassieri o addetti alle vendite. La linea della Cedu è condivisa anche dal Garante italiano della Privacy, che in una nota sottolinea come **la sentenza «da una parte giustifica, nel caso di specie, le telecamere nascoste, dall'altra conferma però il principio di proporzionalità come requisito essenziale di legittimazione dei controlli in ambito lavorativo»**. Per il via libera alla videosorveglianza "segreta" la Corte di Strasburgo ha infatti accertato una serie di presupposti, come i «fondati e ragionevoli sospetti» sui furti commessi dai lavoratori, il danno ingente subito dal datore di lavoro. In conclusione, il «requisito essenziale» perché i controlli sul lavoro siano legittimi, «resta dunque, per la Corte, la loro rigorosa proporzionalità e non eccedenza», che si confermano ancora una volta i capisaldi della protezione dei dati personali.

Il Garante per la Privacy ha precisato che **gli Organismi di Vigilanza (OdV) non possono essere qualificati come titolari autonomi o come responsabili del trattamento** in quanto i loro compiti non sono determinati dagli Organismi stessi, ma dall'organo dirigente dell'ente che, nell'ambito del modello di gestione e organizzazione, ne definisce gli aspetti relativi al funzionamento. Inoltre, l'OdV non può essere considerato neppure quale responsabile del trattamento, inteso come persona giuridicamente distinta dal titolare. Il GDPR prevede, infatti, una serie di obblighi in capo al responsabile del trattamento, come pure la sua diretta responsabilità per l'eventuale inosservanza degli stessi. Al contrario, eventuali omessi controlli sull'osservanza dei modelli predisposti dall'ente non ricadono sull'OdV ma sull'ente stesso. L'OdV nel suo complesso non è quindi distinto dall'ente ma è **"parte dell'ente"**. In particolare, l'ente designerà i singoli **membri dell'OdV come soggetti autorizzati**, i quali dovranno attenersi alle istruzioni del titolare.

*Mod. 231:  
il ruolo dell'OdV  
dopo il GDPR*

## Scuola di Tennis

NUOVO **COMMODORE TENNIS CLUB** A.S.D.

Via San Pio X - MONTEGROTTO TERME



- **SCUOLA TENNIS**  
Ragazzi/e dai 6 ai 16 anni
- **CORSO PROPEDEUTICO**  
Per bambini/e dai 4 ai 6 anni
- **CORSI PER ADULTI**
- **LEZIONI INDIVIDUALI**
- **CORSI PER ATLETI AGONISTI**
- **TORNEI SOCIALI**
- **PRENOTAZIONE CAMPI PER ORE PRIVATE**

**TUTTI I CORSI SONO TENUTI DA MAESTRI E ISTRUTTORI FEDERALI**

Per ulteriori informazioni rivolgersi al **Maestro Bisello**, cell. **3355245283**

**CENTROOFFSET**

INDUSTRIA GRAFICA

CATALOGHI, LISTINI PREZZI, DEPLIANT,  
AGENDE, CALENDARI PERSONALIZZATI DA TAVOLO E DA MURO,  
PLANNING, LIBRI, MANIFESTI, CARTELLINE...

**L'UNICO LIMITE È LA FANTASIA**

**CENTROOFFSET MASTER S.R.L.**

35035 MESTRINO (PD) ITALIA - VIA BOLOGNA 1/2  
TEL. 049 9001060

**WWW.CENTROOFFSET.COM**

## L'angolo del Terapista

A cura del **Dr. Giuseppe Manzo**, iscritto all'Ordine TSRM dei Tecnici sanitari di radiologia medica e delle professioni sanitarie tecniche, della riabilitazione e della prevenzione delle province di Ve e Pd, al n.87 dell'Elenco Speciale a esaurimento di Massofisioterapia



# LA TESTA USATA COME UNA LOCOMOTIVA ... AIUTA A PREVENIRE IL MAL DI SCHIENA



soprattutto il mattino presto o durante l'esecuzione di un compito arduo come il sollevamento di un oggetto. La foto sopra mostra una persona mentre si alza in

modo sbagliato piegandosi in avanti e guardando verso il basso: così si danneggiano i dischi intervertebrali che sono sollecitati e spinti indietro con conseguente infiammazione delle radici nervose.

Proprio così... come la locomotiva parte in testa e trascina i vagoni, così quando ci alziamo o ci sediamo da sedie basse il capo deve iniziare per primo il movimento ed allungarsi guardando verso l'alto, trascinandosi come una locomotiva la colonna vertebrale con le vertebre che fanno da vagoni..... così facendo diminuisce il carico sulle vertebre lombari e si favorisce la fisiologica lordosi spesso rettificata o addirittura invertita a causa di posture errate.

Lavorando maggiormente sulle gambe si risparmiano così gravose sollecitazioni a carico dei nostri dischi intervertebrali. Questa tecnica è un semplice ma efficace consiglio per utilizzare in modo più ergonomico la colonna vertebrale non solo per quando ci si alza dal letto, da una sedia o da una poltrona bassa ma soprattutto quando ci alziamo o ci sediamo sul sedile della nostra automobile.

Il modo migliore per proteggere la schiena è insomma rispettare la curva lombare

La foto sotto mostra invece il corretto modo di alzarsi inarcando il tratto lombare e lasciandosi guidare dalla testa che, appunto come una locomotiva, traina il resto del vagone (le vertebre).

Così facendo proteggiamo la parte posteriore, diminuiamo il carico a livello delle vertebre lombari e preveniamo mal di schiena e problemi di sciatica.

Naturalmente la stessa accortezza dobbiamo averla nell'atto di sederci: guardiamo verso l'alto, carichiamo sulle gambe, ci sediamo. Infine, se rimaniamo seduti per molto tempo, è consigliabile mettere un cuscinetto rigido dietro la zona lombare che ci aiuterà a sostenere meglio la nostra schiena.



## La Rubrica del Dentista

A cura di Alice e Francesca Marcato  
alice.marcato@alice.it

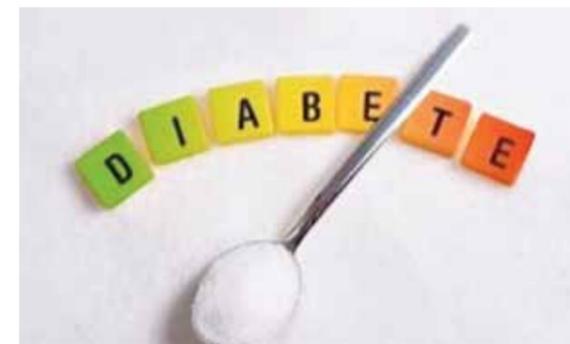


# DIABETE E IMPIANTI DENTALI, POSSONO COESISTERE?

*Il diabete è una patologia sistemica molto diffusa che comporta uno stato di iperglicemia, ossia un aumento di glucosio nel sangue.*

### Cosa provoca nel cavo orale questa malattia?

Per un paziente diabetico la salute del cavo orale può essere particolarmente delicata. In primo luogo perché l'aumento di zuccheri nel sangue favorisce la proliferazione batterica e in secondo luogo perché l'abbassamento delle difese immunitarie dei diabetici implica minore capacità di reagire alle infezioni batteriche e una minor capacità di cicatrizzazione tissutale. Chi è soggetto a diabete può facilmente incorrere in gengiviti e/o piorrea (parodontite), le quali a sua volta se si aggravano e non si



controllano costantemente, possono portare più facilmente alla perdita di denti e al bisogno di ricorrere urgentemente a una modalità di ripristino degli elementi persi, come gli impianti dentali. Chi soffre di questa patologia, infatti, ha un rischio tre volte maggiore di ammalarsi di piorrea.

### Ma la piorrea del paziente che soffre di diabete quindi aumenta anche il rischio della perdita degli impianti dentali? Deve quindi rinunciare all'impiantologia dentale?

Non è così. Le indicazioni fondamentali per far combaciare paziente diabetico che vuole rimpiazzare i denti persi

con gli impianti dentali sono:

1. Avere un controllo farmacologico dato dal medico di base, controllato costantemente e periodicamente con esami del sangue;

2. Un corretto stile di vita dato dalla buona alimentazione e la giusta attività fisica;

3. Non avere contemporaneamente grossi scompensi cardio-circolatori;

4. Misurazioni dell'indice glicemico per alcuni mesi pre-intervento;

5. Una corretta terapia antibiotica pre e post intervento;

6. Igiene dentale e controllo ogni 3-4 mesi

Se così non fosse, il diabete può compromettere la buona salute orale e la stabilità dell'impianto dentale nel tempo.

Ricordatevi sempre di comunicare al vostro dottore e al vostro dentista tutti i farmaci che assumete affinché ogni trattamento venga fatto nel modo più corretto e sicuro per voi stessi.

ANSIA, STRESS  
CORPO & MENTE  
FIBROMIALGIA  
TENSIONI CERVICALI  
DOLORI ALLE SPALLE  
ARTROSI DIFFUSA  
TENSIONI ALLO STOMACO  
SQUILIBRI ORMONALI  
TRAUMI SPORTIVI  
DISTORSIONI

**Studio Massofisioterapia**  
Dott. Giuseppe Manzo consiglia

## LA STRADA GIUSTA PER STAR BENE

CURA I TUOI DOLORI SENZA FARMACI

**IL TUO CORPO È UNA MAPPA!**  
Come l'agopuntura, lo SCENAR lavora sui meridiani energetici che attraversano il nostro corpo, inviando, tramite la cute, un flusso di corrente verso aree mirate.

Cell. +39 348 7048590 | giuseppemanzo51@gmail.com | www.giuseppemanzo.com | Segui su Studio Massofisioterapia Dott. Giuseppe Manzo

Via Padova 107 B - Condominio Blanco - Tencarola di Selvazzano (PD)

**PIZZERIA RISTORANTE**  
**FUORI ROTTA**

FUORI ROTTA È UN LOCALE IDEALE PER CENE AZIENDALI, PIZZE DI FINE ANNO, SERATE TRA AMICI, FESTE DI COMPLEANNO E... QUALSIASI ALTRA OCCASIONE PER DEGUSTARE OTTIMI PIATTI IN UN AMBIENTE PARTICOLARE.

OGNI SPECIALITÀ È REALIZZATA CON INGREDIENTI SEMPRE FRESCI E DI QUALITÀ. IL TUTTO ACCOMPAGNATO DA OTTIMI VINI.

LOCALE CLIMATIZZATO  
WiFi ZONE

PIZZERIA RISTORANTE  
**FUORI ROTTA**

VIA DIAZ, 154  
ABANO TERME (PD)  
TEL. 049 810236

CHIUSO IL MARTEDÌ

WWW.PIZZERIAFUORIROTTA.COM  
E-MAIL: FUORI-ROTTA@LIBERO.IT

Le ACLI informano  
a cura del CAF ACLI di Padova  
www.aclipadova.it - 049601290

## QUALI SONO LE SPESE DETRAIBILI E LE SPESE DEDUCIBILI NEL 730?

Il contribuente durante la compilazione del Modello 730 può presentare al CAF ACLI i documenti che attestano le spese deducibili e le spese detraibili sostenute nell'anno precedente per sé o per i propri familiari fiscalmente a carico. Per queste spese viene infatti riconosciuta una detrazione dall'imposta o una deduzione dal reddito complessivo.

Le spese detraibili nel 730 sono le spese che si sottraggono, in percentuale, dall'imposta lorda, a differenza delle spese deducibili che vengono invece sottratte dall'ammontare del reddito complessivo. Se quindi il contribuente ha sostenuto spese sia deducibili che detraibili, prima di tutto il reddito imponibile su cui verrà calcolata l'imposta lorda sarà più basso, perché appunto vi verranno sottratte le spese deducibili.

Successivamente, anche l'imposta lorda applicata al reddito imponibile, sarà alleggerita sottraendo una percentuale delle spese detraibili (19% nel caso delle principali tipologie di spesa).

Facciamo un esempio: il contribuente ha un reddito complessivo pari a 10.000 euro, spese deducibili pari a 2.000 euro e quelle detraibili pari a 1.000 euro. Anzitutto, dai 10.000 del reddito complessivo vengono sottratti i 2.000 delle spese deducibili. Risulterà un reddito imponibile (netto) di 8.000 euro, e proprio su questi (non sui 10.000 di partenza) verrà calcolata l'imposta lorda. Nel caso in cui l'imposta lorda risulti di 1.500 euro, da questi bisogna infine sottrarre

190 euro delle spese detraibili (19% dei 1.000 euro), cosicché, invece di 1.500 euro, se ne pagheranno 1.310.

Questo esempio ci aiuta quindi a capire la differenza fra deduzioni e detrazioni e il modo in cui questi valori incidono sul calcolo. Ma ogni 730 ovviamente fa storia a sé: non è scontato,



infatti, che dalla dichiarazione risulti una situazione di debito, ma il contribuente potrebbe anche risultare creditore, e avere dunque diritto a un rimborso.

### Elenco delle principali spese detraibili nel 730:

Spese mediche;  
Interessi passivi dei mutui;  
Spese di istruzione (non universitarie e universitarie);  
Spese funerarie;  
Spese per attività sportive praticate dai ragazzi;  
Spese veterinarie;  
Spese di ristrutturazione e risparmio energetico;



Spese per l'acquisto di arredi ed elettrodomestici;  
Erogazioni liberali a popolazioni colpite da calamità o eventi straordinari;  
Erogazioni liberali ad associazioni sportive dilettantistiche;  
Erogazioni liberali a società di mutuo soccorso;  
Erogazioni liberali ad associazioni di promozione sociale;  
Erogazioni liberali a favore delle attività culturali ed artistiche.

### Elenco delle principali spese deducibili nel 730:

Contributi previdenziali e assistenziali;  
Assegni periodici corrisposti all'ex coniuge;  
Contributi previdenziali per gli addetti ai servizi domestici e familiari;  
Contributi ed erogazioni a

favore di istituzioni religiose;  
Spese mediche e di assistenza specifica per le persone con disabilità;  
Contributi versati ai fondi integrativi del Servizio Sanitario Nazionale;  
Contributi alle ONG riconosciute idonee che operano con i paesi in via di sviluppo;  
Erogazioni liberali a Onlus, enti universitari, di ricerca.

**Per fissare il tuo appuntamento per fare il 730 chiama il CAF ACLI al numero 049601290, quest'anno c'è tempo fino al 30 di settembre!**

## ABANO e MONTEGROTTO



Le farmacie di Abano e Montegrotto (esclusa la farmacia di Giarre ore 8,30-21,00) iniziano il turno alle ore 12,45 il sabato fino alle 12,45 del sabato successivo e assicurano, inoltre, il servizio dalle 15,45 alle 19,30 il sabato in cui escono dal turno settimanale.

### FARMACIE DI TURNO

**dal 5 al 12 settembre**  
**FARMACIA SAN LORENZO - Abano**  
Via Matteotti, 91 Tel. 049 811335  
**dal 12 al 19 settembre**  
**FARMACIA COLOMBO - Abano**  
Via Volta, 31 Tel. 049 8668043  
**dal 19 al 26 settembre**  
**FARMACIA ALLE TERME - Montegrotto**  
Viale Stazione, 5 Tel. 049 793395  
**dal 26 settembre al 3 ottobre**  
**FARMACIA MONTEORTONE - Abano**  
Via Monte Lozzo, 5 (Monteortone) Tel. 049 8669005  
**dal 3 al 10 ottobre**  
**FARMACIA INTERNAZIONALE - Abano**  
Via Pietro D'Abano, 12 Tel. 049 8669049  
**dal 10 al 17 ottobre**  
**FARMACIA COLLI EUGANEI - Montegrotto**  
Via Mezzavia (Mezzavia), 6 Tel. 049 794339  
**dal 17 al 24 ottobre**  
**FARMACIA EUGANEA - Abano**  
Via Puccini, 21 Tel. 049 8611288  
**dal 24 al 31 ottobre**  
**FARMACIA SANTA MARIA - Abano (Giarre)**  
Via Roveri, 48/A - Tel. 049 812164  
**dal 31 ottobre al 7 novembre**  
**FARMACIA AL CORSO - Montegrotto**  
Corso Terme, 4 Tel. 049 793922

## ORARI SANTE MESSE

**PARROCCHIA SAN LORENZO**  
LUNEDI'-VENERDI' ore 7,30 - 18.30 SABATO ore 18.30  
DOMENICA ore 8.00 - 10.00 - 11.30 - 19.00  
**PARROCCHIA DI MONTEORTONE**  
LUNEDI' - SABATO ore 18.00  
DOMENICA ore 7,30 - 8,45 - 11,15 - 18.00  
**PARROCCHIA DI S. BARTOLOMEO - MONTEROSSO**  
LUNEDI'-VENERDI' ore 16.00  
SABATO ore 18.00 DOMENICA ore 10,00  
**PARROCCHIA DEL SACRO CUORE DI GESU'**  
LUNEDI'-VENERDI' ore 8.30 - 18.15 SABATO ore 18.15  
DOMENICA ore 9.00 - 10,00 - 11,00 - 12,00 - 18,15  
**PARROCCHIA CUORE IMMOCOLATO DI MARIA - GIARRE**  
LUNEDI'-VENERDI' ore 18.00 SABATO ore 18.00  
DOMENICA ore 8.00 - 10.00

## CUCINA PADOVANA

Antiche ricette A cura di Aldo Francisci

### • Ricette ruzantine

Impastare 5 uova con un pizzico di sale e 5 mezzi gusci d'acqua e fior di farina quanto basta a formare una pasta soda da lavorare ben bene e tirare fine poi con il mattarello. Si lascia riposare per un po' di sfoglia, poi la si rotola e la si taglia più o meno sottile. Le "paparelle" dovrebbero tuttavia essere sottili, mentre le "papardelle", destinate in genere a sughi di carne e di caccia, più larghe.

## PROVERBI VENETI

A cura di Aldo Francisci

Dona scompagnada, la ze sempre mal vardada.  
Verze riscalda e mugér ritornà, no le ze mai bone.  
La dona va sogeta a quatro malatie a l'ano, e ognuna dura tre mesi.  
Se ocio no smira, cuor no sospira.  
Tuti quanti semo mati, per quel buso che semo nati.  
Caval, putana e persegar, trent'ano no i pol durar.  
Co' l caveo tra al bianchin, lassa la dona e tiente al vin.  
Vin vècio e dona zòvene.  
Se ve piase la fia, coltìvè la mare.  
Vardite da le done co la barba.  
Se ciapa pì mosche co una gozza di miele che con una bota de asedo.  
Tagia la coa del can, el resta can.  
El galo prima de cantar, el sbate le ale ter volte.  
Un galo senza cresta el ze um capon,  
un omo senza barba el ze un coion.  
Tret aseni e un vilan fa quatro bèstie.  
Co poco se vive e co gnente se more.  
Chi va drio ai altri, no passa mais avanti.  
Co la boca no sbate, le tete no fà late.

## EMERGENZA - Numeri utili

POLIZIA DI STATO	113	TELEFONO AZZURRO	19696
CARABINIERI	112	CASA DI CURA Abano	049 8221211
VIGILI DEL FUOCO	115	GUASTI GAS	800900999
EMEGENZA SANITA'	118	GUASTI ACQUA	800900777
SOCCORSO STRADALE	803116	GUASTI LUCE	800900800
CORPO FORESTALE	1515	GUARDIA MEDICA	049 8215010
GUARDIA DI FINANZA	117	<b>ABANO TERME</b>	
POLSTRADA	112	MUNICIPIO centralino	049 8245111
TAXI (A.R.T.E. Consorzio Autonoleggi		<b>POLIZIA LOCALE</b>	049 8245352
Radiotaxi (Terme Euganee)	049 667842	BIBLIOTECA CIVICA	049 8617901
TAXI Abano Terme	049 8630307	<b>MONTEGROTTO TERME</b>	
<b>CARABINIERI</b>	<b>112</b>	MUNICIPIO centralino	049 8928711
<b>STAZIONE</b>	<b>049 8617700</b>	<b>POLIZIA LOCALE</b>	<b>049 8928800</b>
		BIBLIOTECA CIVICA	049 8928830

CROCE ROSSA richiesta Servizio 393 9017442

730 con CAF ACLI

Dove tutto è più semplice



049601290

Fissa il tuo appuntamento

Scrivici una mail a [montegrotto@padova.acli.it](mailto:montegrotto@padova.acli.it)  
Oppure registrati sul portale myCAF visitando il sito [www.cafaccli.it](http://www.cafaccli.it)

MONTEGROTTO TERME - via Aureliana, 28

www.aclipadova.it

acclipd

**soffline**

**VENDITA DIRETTA**  
**TAPPETI E FODERINE SU MISURA**  
- REALIZZATI A MANO  
- SPECIFICI PER OGNI MODELLO DI AUTO  
- PERSONALIZZABILI A PIACERE

VIA DEL COMMERCIO, 1 Z.A. MONTEGROTTO TERME (PD) TEL. 049.8912586 MAIL: SOFFLINE@LIBERO.IT

CLICCA SU "MI PIACE" PER POTER ADERIRE ALLE NUOVE OFFERTE PROMOZIONALI! Seguiti su Facebook



## AGENZIA PROXIMA S.A.S. di Pillon Cesare & C.

Viale Mazzini, 35 - 35031 ABANO TERME (PD)

Telefono 049/810252 Fax 049/8611083

Galleria Europa, 3 - 35137 PADOVA

Telefono 049/8762599 Fax 049/8756307

### FISCO NEWS: D.L.104/2020

#### Contributo Fondo Perduto Imprese della Ristorazione - Art.58

Al fine di sostenere la ripresa e la continuità dell'attività degli esercizi di ristorazione ed evitare sprechi alimentari, è istituito un fondo finalizzato all'erogazione di un contributo a fondo perduto per l'acquisto di prodotti della filiera agro-alimentare.

*«Il cambiamento è la legge della vita.  
Quelli che guardano solo al passato o al  
presente, sicuramente perderanno il  
futuro.»*

J. F. Kennedy

STUDIO BARALDO

CONSULENZA FISCALE, SOCIETARIA, LEGALE E DEL LAVORO

**STUDIO BARALDO STEFANO**

Dottore Commercialista  
Revisore Contabile

#### Bonus Locazioni - Art.77

Estensione del bonus locazione immobili anche al mese di giugno 2020 (luglio 2020 per le strutture turistico ricettive) e ampliato alle strutture termali l'irrilevanza dell'ammontare dei ricavi 2019 (€ 5 milioni).

#### Sospensione Versamenti Cartelle di Pagamento/Avvisi - Art. 99

Ulteriore differimento al 15.10.2020 della sospensione dei versamenti relativi a cartelle di pagamento / avvisi di accertamento. I versamenti sospesi devono essere effettuati in unica soluzione entro il 30.11.2020. Nuove opportunità per chi presenta la richiesta di rateazione entro il prossimo 15.10.2020.

Tel: 049 8774780 mail [info@studiobaraldo.it](mailto:info@studiobaraldo.it)

Via G. Berchet 16 Padova